

ION

DE MARZO DE 1885

Semana Santa

(COMUNICACION)

No hai pueblo cristiano en donde no se celebre con respeto esta gran Semana de los santos recuerdos y de la mas profunda tristeza.

Multitudes de fieles se estrechan silenciosos en el recinto clautado de los templos.

Ha cesado el ruido penetrante y alegre de las campanas; mudas estan las altas torres, ni la voz potente y majestuosa del organo derrama raudales de armonias con sus cien tubos de metal.

Los sacerdotes del Dios vivo y eterno ocupan las catedras sagradas para recordar el misterio de una sangre inmortal que aun se conserva fresca en la cumbre del monte llamado Calvario o de las calaveras.

Todas las miradas de los cristianos se dirijen al altar en donde una figura humana se haya cubierta con un paño fúnebre.

Y aquella figura humana pendiente de una cruz parece estremecerse de dolor y como que se oye el ronco estertor de su agonía.

Es cierto que los fieles no ven la pálida y moribunda figura del Crucificado, pero bajo esos velosido lato su imajinacion contempla claramente al pobre Nazareno con su costado palpitante, abierto por la lanza del soldado, con las heridas sangrientas de sus manos y de sus pies.

A los piés del Crucificado está de pié una mujer silenciosa; es tan grande la angustia de su alma que sus ojos no dan paso a ninguna lágrima, y su pecho se levanta a impulsos de un sollozo...

El pobre Nazareno agonizante tenía una madre!

Lo llamaban profeta, maestro de Israel, querian ceñir a sus sienes la corona de rei, lo llamaban el Salvador y Mesias, esperanza de Judá; los niños cantaban en las calles: Hosanna al hijo de David; todo un pueblo ébrio de júbilo lo seguia victoreándolo y tendiendo palmas a su paso.

Pobre Nazareno, pobre rei, ved como muere solo y abandonado, herido de insultos, cubierto el rostro de sangre y de salivas.

Ángeles de Dios, ángeles que asistis delante del trono del Omnipotente, ángeles, ministros terribles de la justicia de Dios, ángeles que habitais en el templo que Salomon levantara venid, venid.

Venid atravesando los espacios estrechados, venid a este peñon solitario y sombrío y decid a este pueblo furioso quien es el pobre Nazareno que muere allí crucificado, defendido de su injusto furor; colocaos como una invisible barrera en torno de esta cruz maldiciada y santificada, separad de ella a este pueblo feroz que se goza en la agonía de un príncipe; ángeles, ministros de Dios, príncipes del cielo aniquilad en un solo momento a esas turbas infames que rodean la cruz del Cristo.

Tened un pueblo de cadáveres a los piés de esa cruz para vengar al hijo del hombre. Acercad vuestros labios a la faz lívida de Jesucristo para retener el poderoso aliento de esa vida que se escapa.

Abrazad ese cuerpo helado por la agonía y comunicad fuerza y calor. Separad de sus labios divinos la amarga hiel último tormento de un agonía. Impedid por piedad, impedid, bellos ángeles, ángeles poderosos, impedid que muera un Dios.

Pero no, el Salvador habia pronunciado una palabra tremenda y ésta debia cumplirse: (Hac est hora vestra et potestas tenebrarum.) «Esta es vuestra hora y la hora del poder de las tinieblas.» Por eso no aparecen en el Calvario esas lejonas de ángeles que sirven bajo las banderas de Jesucristo, por eso vemos que la obra de iniquidad y de sangre se consuma hasta el fin, por eso todo permanece silencioso en torno de la cruz y ninguna voz se alza en defensa del que allí muere, por eso los miserables sacerdotes y pontífices se burlan de ese hombre agonizante y por eso repiten sus lenguas sacrilegas. Vah! si tú eres el hijo de Dios descendiente de esa cruz. ¿A otros salvó ya si mismo no puede salvarse? Por eso de tiempo en tiempo el clamor del pueblo decida insulta a un Salvador.

Jerusalén la ciudad de las grandes tradiciones se estende al pié del Calvario, allí está el palacio de Caifas y la casa de Anás, aquí se levanta el palacio de Pilatos en donde Jesús acaba de ser condenado, aún se conserva en la calle (que con tanta razón llamamos de la Amarra) un raudal de sangre fresca y las huellas ensangrentadas del hombre que iba a ser muerto; se ve el Cenáculo, y un poco mas afuera de la ciudad se levanta la colina de los olivos y el torrente escarlata del Vedron. Oh! ciudad, o llanuras, oh! valles y colinas que presenciasteis la muerte y la agonía de un Dios, ciudades, valles, llanuras y colinas sagradas en adelante, nunca mas ese pueblo criminal vuelva a poner sus plantas en vosotros, que errante por todos los países de la tierra, camine siempre, sin encontrar jamás el descanso y la paz, de pueblo en pueblo, de desierto en desierto, de zona en zona, que todas las naciones de la tierra los vean pasados, señalada su frente con ese signo de eterna maldicion, que lo vean y lo desprecien y que viva proscrito y extraño en medio del mundo.

Nosotros los cristianos somos testigos de todos estos sucesos admirables; año por año se vienen presentando delante de nuestros ojos en la gran Semana Santa. Cesa el angusto sacrificio de la misa en ese memorable día, en ese viernes mil veces santo para dar lugar al sacrificio real y sangriento del Calvario, en el que vemos de nuevo al gran sacerdote Jesucristo subir al altar de la Cruz, despojado de sus vestiduras de pontífice, para ofrecerse de nuevo como víctima por los pecados de todo el mundo.

Cuál es el corazón cristiano que no se sienta conmovido ante estos grandes recuerdos? Digo mal, estos no son solamente recuerdos. Dios ha querido que la muerte y los sufrimientos de su hijo no sean solo lejanos aunque conmovedores recuerdos. Los mas grandes acontecimientos que haya presenciado el mundo, la muerte ignominiosa de un Dios que se sometió a este supremo dolor, la vida del amor que ha tenido a los hombres, no podian ser un hecho pasajero, que se desvaneciera como el humo y así ha sucedido.

La pasion de N. S. J. no es solo un hecho histórico; se continúa aun en medio de nosotros, en realizar día a día por ministerio del sacerdote en los altares de la Iglesia Católica esparcida por todo el mundo. En ellos está la misma víctima inmolada en el Calvario, allí se encuentra esa misma sangre adorable derramada por la salud del mundo. La carne sagrada del hijo del hombre despedazada en la cruz sirve de alimento a los cristianos. El corazón del Redentor palpita aun dentro del Santuario y manifiesta elocuentemente el amor que tiene a sus hijos.

Los grandes hechos que nos refiere la historia, los magníficos triunfos del jenio humano o del amor humano solo viven en unas páginas mudas y silenciosas o bien estan esculpidos en bronce y mármoles helados. No sucede así con el gran tiempo de Jesucristo desde lo alto de la cruz. El sacrificio existe, aun se perpetúa, es permanente, eterno; la víctima vive aun de una manera admirable entre nosotros. Ese rei coronado de espinas reina aquí abajo sobre sus hijos; ese padre y redentor no ha cesado de abrazarnos y de amarnos.

Los grandes hechos que nos refiere la historia, los magníficos triunfos del jenio humano o del amor humano solo viven en unas páginas mudas y silenciosas o bien estan esculpidos en bronce y mármoles helados. No sucede así con el gran tiempo de Jesucristo desde lo alto de la cruz. El sacrificio existe, aun se perpetúa, es permanente, eterno; la víctima vive aun de una manera admirable entre nosotros. Ese rei coronado de espinas reina aquí abajo sobre sus hijos; ese padre y redentor no ha cesado de abrazarnos y de amarnos.

TELEGRAMAS

CABLE SUB-MARINO

(Servicio especial de La Union)

(Via Galveston)

Marzo, 30.—Las fuerzas chinas, consiguieron el viernes una victoria sobre los franceses en Langson obteniendo un poco de terreno en el dominio de las posesiones y de las trincheras.

Las tropas francesas se retiraron mas allá de Dong-Dong. Sus pérdidas en hombres y cañones aún no se conoce.

Los chinos calculados en 50,000 hombres, amenazan la línea de comunicación francesa con el sur.

El general Negrier herido gravemente en el pecho.

Los chinos atacaron a los franceses formados en tres grandes columnas. De Lisle pide 20,000 hombres de refuerzo para que los sean mandados lo mas pronto posible.

El diario de LOS DEBATES dice que Francia hará cuanto esfuerzo sea necesario a favor de sus hijos comprometidos en Tonkin, y que los refuerzos no deben ser mandados lo mas pronto posible, sino inmediatamente.

Londres, 30.—Un despacho de la compañía Erchange Telegraph de París anuncia que la guerra con China será declarada oficialmente hoy; que 50,000 hombres de refuerzos serán despachados cuanto antes, y el ejército recibirá órdenes, de marchar sobre Pekin.

Se espera que el almirante Courbet bombardeará a Canton.

El FIGARO dice que los heridos y muertos en la batalla de Langson ascienden a 1,200.

Algunos diarios se inclinan a pedir que el ministerio sea acusado.

París, 30.—La excitacion con motivo de la derrota de Langson es intensa, y la opinion contra el gobierno es tan decidida que se teme un movimiento.

La noticia de que Francia habia declarado oficialmente la guerra, juntamente con los temores de un motin serio, y de la caída del ministerio, han acusado un pánico en la Bolsa.

Todos los diarios radicales piden que el ministerio sea acusado.

Rochefort pide la cabeza del primer ministro, Ferry, por sus muchos desastros en Tonkin.

Londres, 30.—Consolidados se cotizan a 97.16 al contado, y 97.16 a plazo.

Se anuncia hoy en los círculos de los diarios que la solucion de la cuestion Ruso-Afgliana ha mejorado grandemente durante las últimas doce horas, presentando ahora un aspecto pacífico.

París, 30.—Las rentas han bajado a 76.910 con los temores de una manifestacion popular a la cámara de diputados, teniendo serios bochinchos.

El general Negrier ha sido ascendido a general de division. Los diarios en general inician a la nacion a obrar con tino y energía.

En una crisis de esta magnitud, creen que todo senti mientode partidos debe dejarse a un lado, para dar lugar al grito unánime que pida los mas grandes esfuerzos para socorrer al ejército de Tonkin.

Se han dictado órdenes para la inmediata movilizacion de cada cuartu (?) batallon de infanteria.

El Gobierno ha decidido pedir voluntarios de cada rejimiento, y llamar 5,000 conceptos de marina.

Suskin, 30.—El convoi que dejó esta ciudad esta mañana temprano, llegó a la Zereba de Menielle, y anuncia que todas las fuerzas de Osman Digma habian sido retiradas de los alrededores, y se encontraban concentradas en Tamabieb, en donde se proponian dar batalla al general Graham.

El Mahdi habia mandada grandes refuerzos de armas a la guarnicion de RBrber.

Chicago, (Illinois) 30.—Un expreso de Saint Paul Winnipeg que acaba de recibirse dice que los indios se encontraban en un son de guerra y que los colonos se preparaban para el ataque.

Los indios celebraron ayer un Porowow (parlamento) del cual fueron excluidos los intérpretes del Gobierno.

NOTA DEL TRADUCTOR

La última parte de la noticia referentes a la situacion de Francia, está un poco confusa en el orijinal inglés, y puede, por eso, estar mal interpretada.

VALPARAISO.

FERMIN SOLAR AVARIA, ABOGADO.

Ha trasladado su estudio a la calle Arturo Prat número 70. 55-Feb 26-ha.

REMATE

Por acuerdo celebrado ante el abogado don Nicó Mirando Rolobledo, juez partidor de las sucesiones de don Juan de Dios Vargas, doña Juana Guerra y de las de sus hijos Olegario y Juan de Dios Vargas, se ha señalado el miércoles 15 de Abril para el último pregon y remate de una casa-quinta de las expresadas sucesiones, ubicada en San Francisco de Linares, calle Capatzen, núm. 5.

El remate tendrá lugar a las 2 P. M. del día indicado, en el estudio del promotor, Prat 35. Los antecedentes se encuentran en la notaría del que suscribe.

Valparaíso, Marzo 27 de 1885.—José María Vera V., N. y G. de C. 55-Maz 23-13v.

Doctor Mazzei.

especialista en las enfermedades de los ojos. Santiago 50, 103, Catedral, de 12 a 2 P. M.

NEGOCIO DE CAMPO

Se desea encontrar un socio con capital para explotar un fundo del sur de valor de 60,000 pesos. Mide mil cuarenta planas, susceptibles de riego, haciendo algunos trabajos. Es apto para crianza de ganado vacuno y lanar y para siembra de cereales. Dista dos leguas de una estacion del ferrocarril.

El mismo fundo de ese fundo dispone de muchos bosques y tiene una máquina de aserrar, para cuyo negocio necesita tambien otro socio.

Para mas pormenores, dirijirse en Santiago a don Juan A. del Sol, y en Valparaíso a la oficina de La Union, Prat 70.

LAS VOTACIONES EN VALPARAISO

Simulacro de orden y de hipocrita legalidad.

Fraudes escandalosos.

Asaltos a mano armada.

Nulidad de la eleccion.

Como siempre, nos revestiremos de la calma necesaria, si ello es posible en presencia de los crimenes que vamos a narrar, a fin de dar a conocer al país la manera infuca e hipocrita a la vez como se ha falsado el voto popular en Valparaíso.

Ahorramos los comentarios, porque siempre hemos creido que en esta materia son inútiles desde que es la opinion pública la que primeramente, en vista de los hechos, debe pronunciarse para que la prensa refleje esa opinion.

Para quien ha podido estar al corriente de lo acaecido el domingo, no puede ser un misterio que las elecciones de ese día en Valparaíso, no han sido mas que un simulacro de eleccion que reviste el doble carácter del fraude y la violencia, a la que por último se añadió el ataque a mano armada.

El plan del Gobierno, si bien acentua versacion en todo lo que se relaciona con el abuso y el ataque al derecho, ha quedado, sin embargo, en descubierta; porque no es posible que las órdenes sean perfectamente comprendidas por todos los agentes menudos, o pueden ser sorprendidas en su ejecucion por la hora ada vijilancia de los partidos de oposicion.

Los asaltos perpetrados por la policía en los días anteriores al de la eleccion y la actitud resultante de los partidos de oposicion, llevaron al ánimo de los hombres de gobierno el convencimiento de que aquellos estaban dispuestos a rechazar la fuerza con la fuerza, en apoyo de su derecho.

Esto unido a la circunstancia de que el señor Santa María vino a Valparaíso buscando la seguridad personal, y a que don Domingo Toro Herrera, talvez al recordar sus antecedentes de caballero siente todavia sonrojarse su rostro un resto de decoro, se resolvió dar a las elecciones una apariencia de orden y de legalidad no impidiendo en general el acceso a las mesas, pero asegurando, sí, el triunfo de la lista del Gobierno por medio del escamoteo y del cambio de votos en los escrutinios, que es lo que ha sucedido.

Para dar al acto todas las apariencias necesarias, el señor Toro Herrera, en la mañana del domingo envió un respetable emisario al Directorio conservador, para que le hiciese presente su deseo de que le acompañase alguno de los directores conservadores en una excursion que él en persona iba a hacer por todas las mesas de la ciudad, para hacer guardar el orden. Quería el señor Intendente que la oposicion tomase oficialmente nota del orden que se habia de observar.

Efectivamente, despues de esa insinuacion, el señor don Fermín Solar Avaria, en compañía del emisario del Intendente, se presentó ante el señor Toro Herrera con el objeto indicado.

Esto sucedió como a las 10 de la mañana. Cuando llegó el señor Solar Avaria a los salones de la Intendencia, durante su conversacion observó al señor Toro Herrera que, supuesto que él se sentia animado de tan laudables propósitos, como eran el hacer guardar el orden de las mesas, se permitia manifestarle que, a su juicio, todos los desórdenes que en materia electoral se orijinaban, arrancaban en gran parte de la poca prudencia con que procedian los agentes del partido afecto al Gobierno al distribuir licor a las jentes que los apoyaban. Agregó que por parte del Directorio del partido conservador, se habia impartido orden terminante de que no se distribuyese una gota de licor, y que esperaba del señor Intendente que se serviria impartir iguales órdenes a los agentes del partido gobiernista para el tiempo que durase la eleccion.

Como ante todo debemos ser justos declaramos que el señor Toro Herrera acogió sin reticencias la insinuacion que se le hizo, y en consecuencia impidió tambien las órdenes del caso.

A las 11.30 de la mañana, el señor Solar Intendente, en compañía del señor Solar

y de varias otras personas, salieron, pues, a recorrer las mesas, comenzando por las del Puerto, y a la 1 del día ya habian recorrido todas las mesas de la ciudad, sin que en ellas se encontrase aglomeracion de jente ni menos se provocasen riñas ni perturbaciones serias.

En el corto tiempo que la comitiva hizo su excursion no fué posible, por cierto, al señor Solar indagar lo que en el interior de ellas sucedia; pero despues de separarse del señor Toro Herrera, continuó solo su excursion con ese objeto.

Se le informó de que en varias mesas, tanto del Almendral como del Puerto, habia vocales o comisionados que impedian el acceso de algunos conservadores a las mesas; pero como el hecho no tenia un carácter general, no le dió grande importancia, máxime cuando sabia perfectamente que el partido conservador tenia fuerzas para sacar dos diputados, y se habia limitado a acumular sólo por uno, en vista del grave aspecto que habia asumido la intervencion antes de las elecciones.

No se necesitaba, por cierto, mucha perspicacia para entrar en malicia de que algo grave se preparaba para mas tarde, y a las 3 P. M. todos comenzaron a temer que esa calma aparente fuese la precursora de las tempestades, y muchos señalaron los escrutinios parciales como el objetivo de los golpes que habian de falsar el voto. ¡Tal es la garantía de legalidad que a todos los partidos inspira la administracion actual! «Timeo Danaos et dona ferentes...»

A las 3.30 P. M. terminó ya el orden decretado y comenzó el asalto, que constituia la segunda parte del plan en combinacion con el falsamiento que debia hacerse sobre todo en las mesas del Almendral, donde los conservadores cuentan con mayor número de adhesiones.

Se comenzó a esa hora a impedir el acceso de la oposicion, salvo en una que otra mesa del Puerto donde hasta el fin se procedió con legalidad.

El acto comenzó con un asalto que 60 hombres de a caballo y no pocos de policía secreta dieron al club conservador de la calle de las Delicias, (asaltado tambien el día antes). La turba se lanzó puñal y revólver en mano, aunque no disparó sino seis tiros, según se nos informa. La jente de policía secreta iba al mando del teniente de policía y comandante de aquella, Zamora; y toda la jente se lanzó al asalto a la voz de orden de don Victor Romero Silva que la comandaba en jefe, y dirijida en el ataque por don Luis E. Castro y dos individuos de apellido Puyol, hacian de capitanes.

La puerta del club fué derribada a caballos y con una barreta que se trajo con ese objeto.

Dentro del club habia poca jente de la oposicion, por manera que, en su defecto, los asaltantes se dedicaron principalmente al destrozo y al saqueo.

Despues de robar todo lo que se podia, de destrozar lo demas, derribaron una imájen del corazón de Jesús que habia allí, la pisotearon y despues le prendieron fuego. Igual cosa hicieron con otra imájen que la devocion pública conservaba en los muros esteriores del club, si la memoria no nos es infiel, desde que ese recinto estuvo consagrado al servicio de la parroquia de los Doce Apóstoles.

Se nos informa de que uno de los profanadores sacrilegos que pisotearon y prendieron fuego a esas imájenes, habiéndose embriagado en seguida, fué atropellado por un coche, cuyas ruedas le pasaron por encima. No hemos sabido si moriría a consecuencia de ese accidente.

Despues de saquear el club, los asaltantes continuaron el saqueo en los alrededores, esto es la dulceria de Simon Alvarez, la fruteria de Evaristo Valle y la pieza de Baltasar Silva. Todo fué robado, de tal manera que no dejaron ni las camas que encontraron en las piezas vecinas, destruyendo todo lo que no podian llevar. Sólo se escapó en la vecindad un puesto de carniceria perteneciente a un hombre adicto al partido del Gobierno, lo que prueba el verdadero carácter de los asaltantes.

Entre tanto, en las mesas comenzaba el escrutinio, o diremos mas bien su descarado falsamiento.

Por no alargar demasiado esta desahogada relacion, no entraremos en muchos pormenores sobre este punto, pues es mas que probable que en los números siguientes de nuestro diario tengamos que ocuparnos de esta misma materia.

Basta decir que en las mesas en donde pudo mantenerse activa y enérgica vijilancia por parte de los conservadores, obtuvo mayoría sobre todos los otros candidatos el señor don Santiago Lyon.

Así sucedió, por ejemplo, en la subdelegacion de Viña del Mar y el Mata-dora, donde el señor Lyon obtuvo 250 y 350 votos respectivamente, en las dos secciones de la subdelegacion 6.ª, en la 2.ª de la 19.ª y en varias otras en que obtuvo o mayor número de votos que los contrarios o una diferencia insignificante.

Eso está probando que los votos de oposicion en su mayor parte llegaron a las urnas; pero en no pocas mesas, fueron cambiados por votos del Gobierno o no escrutados.

Con efecto: en muchas secciones el presidente de la Junta, al serle entregado el voto de un conservador o radical, según se nos ha informado, en vez de dejarlo dentro de la urna, hacia un movimiento de prestidijitacion, dejándolo al lado, donde un vocal o comisionado lo reemplazaba por otro del Gobierno.

Entre los que se hicieron notar por el descarado con que ejecutaban ese fraude, se cuenta en primera línea a don Ricardo Stiven.

Don Salvador Ladrón de Guevara, presidente de la mesa correspondiente a la 1.ª seccion de la subdelegacion 13, no recibia sino los votos que se le entregaban abiertos, y ponía mil obstáculos a los que llevaban voto conservador o radical.

La 1.ª seccion de la subdelegacion 1.ª funcionó con cuatro vocales, de los cuales, uno o dos (no sabemos todavía a punto fijo el número) era suplantedo. Esta mesa funcionó sin registro, y recibia las calificaciones por paquetes, así como los votos.

No hemos todavía obtenido copia del acta que se levantó en esa mesa.

En esta mesa no se dejó votar al comisionado que se presentó con poder del señor Lyon, autorizado por un notario; y aun se le quiso sobornar, ofreciéndole dinero para que se fuese. Despues se acercaron otros conservadores y no los dejaron votar tampoco.

En esta mesa no hubo incidente grave en esa mesa; no, al llegar la hora del escrutinio, se dió a elegir al señor Middleton entre que se practicase dicho acto en un choclón gobiernista, o en casa de don Francisco Moreno (alias Pódoto) comisionado gobiernista, así presunte.

En esa disyuntiva, que se le presentó como indeclinable, el señor Middleton optó por la casa de Moreno.

Una vez allí, se comenzó el escrutinio. Cuando se habian escrutado ya 176 votos y de esos aparecian 110 (380 acumulados) por el señor don Santiago Lyon, el presidente, a indicacion de don Francisco Moreno y no sin que mediaron protestas de la mesa, comenzó de nuevo el escrutinio echando otra vez todos los votos a la urna. Pero mientras se entraba en la discusion que orijinó ese incidente, el mismo don Rafael 2.º Cornejo que habia ido a hablar de legalidad a casa del señor Middleton, habia cambiado todos los votos por votos del Gobierno, hasta el extremo de no dejarse en la urna ni el voto del señor Middleton, vocal de la mesa allí presente.

Cuando este señor vió que se habia leído un buen número de votos, y no salia solo por el señor Lyon, y el señor Middleton protestó, increpado a los vocales, pero no se le hizo caso, sofocado por la discusion y gritería de los que allí estaban, el señor Middleton que se encontraba enfermo, dejando pendiente la discusion, salió un momento a la calle. Cuando quiso entrar nuevamente lo detuvieron cuatro o seis hombres que, garrote en mano, y con mil denuestos le atajaron el paso.

Viendo que el propio tiempo se acercaba una turba de doscientos o trescientos hombres de un choclón vecino hacia el mismo punto, y escuchando las vociferaciones con que marchaban al asalto, el señor Middleton temió por su seguridad personal, y se vió forzado a retirarse, sin firmar acta alguna.

Muchas otras irregularidades y crimenes podríamos narrar; pero falta el tiempo y la paciencia.

En las subdelegaciones 14 y 15, no se quiso escrutir los votos conservadores porque no llevaban en el encabezamiento la palabra Voto. Esta mesa la presidia don Enrique Nitrig Parrascá, conocido ya en las calificaciones por sus torpezas e indignos manejos.

En esta mesa aconteció que el vocal conservador, don Rómulo Vega se resistió a firmar el acta hasta tanto que se le permitiese estampar una protesta sobre ese incidente, antes de firmar. Nitrig se resistió, apoderándose del registro, y amenazó al vocal señor Vega con atacarlo a viva fuerza, si insistia en su indicacion. Por fin accedió a que esa protesta, se estampara en las copias que se dieran, mas no en el acta orijinal que queda en el registro; aunque, sí, se hizo referencia en esta última al hecho consignado en las copias.

En la mesa correspondiente a la seccion 1.ª de la subdelegacion 16, el vocal conservador era el señor doctor don Guillermo Middleton.

En esta nos detendremos un poco mas. El día antes de la eleccion, otro de los vocales, don Rafael 2.º Cornejo se presentó a la casa del señor Middleton, fijándose radical, y para pedirle que se pusieran de acuerdo para obligar a la mesa a que procediera con estricta legalidad. Esa era la pretension de todos los conservadores y ese el modo de ser del señor Middleton, de suerte que no les fué difícil ponerse de acuerdo.

Cornejo suplicó a Middleton que le diese su voto para secretario, y lo obtuvo mediante la promesa anticipada de la perfecta legalidad.

En esa mesa no hubo incidente grave en esa mesa; no, al llegar la hora del escrutinio, se dió a elegir al señor Middleton entre que se practicase dicho acto en un choclón gobiernista, o en casa de don Francisco Moreno (alias Pódoto) comisionado gobiernista, así presunte.

En esa disyuntiva, que se le presentó como indeclinable, el señor Middleton optó por la casa de Moreno.

Una vez allí, se comenzó el escrutinio. Cuando se habian escrutado ya 176 votos y de esos aparecian 110 (380 acumulados) por el señor don Santiago Lyon, el presidente, a indicacion de don Francisco Moreno y no sin que mediaron protestas de la mesa, comenzó de nuevo el escrutinio echando otra vez todos los votos a la urna. Pero mientras se entraba en la discusion que orijinó ese incidente, el mismo don Rafael 2.º Cornejo que habia ido a hablar de legalidad a casa del señor Middleton, habia cambiado todos los votos por votos del Gobierno, hasta el extremo de no dejarse en la urna ni el voto del señor Middleton, vocal de la mesa allí presente.

Cuando este señor vió que se habia leído un buen número de votos, y no salia solo por el señor Lyon, y el señor Middleton protestó, increpado a los vocales, pero no se le hizo caso, sofocado por la discusion y gritería de los que allí estaban, el señor Middleton que se encontraba enfermo, dejando pendiente la discusion, salió un momento a la calle. Cuando quiso entrar nuevamente lo detuvieron cuatro o seis hombres que, garrote en mano, y con mil denuestos le atajaron el paso.

Viendo que el propio tiempo se acercaba una turba de doscientos o trescientos hombres de un choclón vecino hacia el mismo punto, y escuchando las vociferaciones con que marchaban al asalto, el señor Middleton temió por su seguridad personal, y se vió forzado a retirarse, sin firmar acta alguna.

Muchas otras irregularidades y crimenes podríamos narrar; pero falta el tiempo y la paciencia.

Los narrados ya, bastan para probar que hai causales de sobra para pedir la nulidad de la eleccion de Valparaíso.

¿Lo harán los partidos? Ese es un punto que queda por resolver hasta el día 15 del próximo Abril, plazo que fija la lei para decir de nulidad.

Nosotros y ellos.

Se sabe, porque los mismos diarios que reciben sus inspiraciones del ministerio lo han confesado palmadamente, con cuánta orden y compostura se portaron nuestros correligionarios en las votaciones.

Se sabe tambien que nunca, y falta a la verdad quien lo contrario afirme, que nunca han sido los conservadores de Valparaíso los que han procedido desordenadamente en las calles, ni injuriado en manera alguna a sus adversarios.

Se sabe tambien que con una manoseadura llevada hasta los últimos límites han soportado cuanto vejámenes, atropellos y violencia han puesto por obra los jentes de la autoridad para amedrentarlos, para anularlos, para ponerlos en la imposibilidad de hacer uso de sus derechos electorales. Tanto en el barrio de las Delicias, como en los cerros, como en todas partes, la persecucion mas odiosa, las amenazas mas infames han sido las armas de que se han valido sistemáticamente los mismos agentes del Gobierno para robar calificaciones, para saltar conciencias para alcanzar un triunfo que ningún hombre honrado puede enviárselas. Las multas, los carcelazos, los golpes, la piedra y el revólver han sido los elementos que han venido a coronar los planes de estrangulacion del sufragio del pueblo.

El exceso de inmoralidad ha llegado a toda su plenitud; pues las autoridades y la policía, guardianes del orden público y de las garantías individuales, no han sido otra cosa, en estos aciagos días, que autores y cómplices de cuanto delito se ha cometido con fines políticos.

Pero lo mas grave, lo mas enorme, lo que caracteriza mejor la situacion, son los escrutinios falsificados escandalosamente, a vista y paciencia de todo el mundo, por unos cuantos presidentes de mesas receptoras, nombrados ad hoc y escogidos entre la pacotilla de aventureros políticos que, en tiempo de elecciones, brotan como las calamparas para vergonzar y ludibrio de este país tan desgraciado y tan digno de mejor suerte.

Sufiérennos las precedentes reflexiones el hecho de haber estado anteaño, durante todo el día, ilegal al palacio de la Intendencia los coches de los agentes públicos del Gobierno, en busca de órdenes para llevar a las mesas el fermento de los fraudes escandalosos que en ellas se cometieron.

Mévenos tambien a escribir estas líneas la justísima indignacion con que los hombres honrados y decentes de esta ciudad, han visto circular de mano en mano, por haberse repartido con desusada profusion proclamas inmóviles, ofensivos del pudor, y en lenguaje tan grosero que deben haber avergonzado hasta a las prensas en que se imprimieron. Y

esas hojas vergonzosas han salido de las imprentas liberales!

Ellos y nosotros.

Nadie tampoco ignora en Valparaíso que los mas fuertes accionistas de la empresa del ferrocarril urbano son los hermanos Lyon, siendo el presidente de dicha empresa el señor don Santiago Lyon.

Pues bien, en vez de ser los carros urbanos, por lo menos un campo neutral, han servido sin embargo constantemente, como todos lo hemos presenciado, de vehículo a las mascaradas gobiernistas.